

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА СКЛЮЧЕН ДОГОВОР (ЕС)

### **РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

#### **1.1) Наименование, адреси и лица за контакт**

<b>Официално наименование:</b> Министерство на финансите - Дирекция "ЦЗФД"		
<b>Адрес:</b> ул."Г.С. Раковски" 102		
<b>Град:</b> София	<b>Пощенски код:</b> 1040	<b>Държава:</b> България
<b>Лице/а за контакт:</b> Г-н Любомир Тушанов, Г-жа Гергана Беремска За контакти: Централно звено за финансиране и договаряне	<b>Телефон:</b> 02 98592777	
<b>Електронна поща:</b> cfcu@minfin.bg	<b>Факс:</b> 02 98592773	
<b>Интернет адрес/и (когато е приложимо)</b> Адрес на възложителя (URL): <a href="http://www.minfin.bg">www.minfin.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.minfin.bg/bg/page/206">http://www.minfin.bg/bg/page/206</a>		

#### **1.2) Вид на възложителя и основна/и дейност/и**

Министерство или друг държавен                   Икономическа и финансова дейност  
 орган, включително техни регионални  
 или местни подразделения

**Възложителят възлага обществена/и поръчка/и от името на друг/и  
 възложител/и**  
 НЕ

### **РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

#### **II.1) ОПИСАНИЕ**

##### **II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя**

BG 2006/018-164.06.01 Техническа помощ за изготвяне на цялостна концепция, оценка на нуждите, техническа документация и технически спецификации на Обща Система за Информация и Наблюдение и участие в последваща тръжна комисия за избор на Изпълнител за изграждането на обща система за информация и наблюдение по проект на програма Фар БГ 2006/018-343.01.02 - Подобряване на състоянието и интеграция на малцинствените групи в неравностойно положение със специален фокус върху ромите

##### **II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата**

(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

Услуги

Категория услуга: № 7

(Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)

Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана? (за поръчки по категории услуги 17- 27; моля, вижте Приложение В)

Място на изпълнение на услугата: България  
Код NUTS: BG

#### **II.1.4) Кратко описание на договора/споразумението – предмет и количество**

Консултантът нает по този договор следва да извърши следните услуги: - Да изготви концепция на Общата Система за Информация и Наблюдение (ОСИН) - концептуално проектиране на архитектурата, моделиране на бизнес процесите и електронните услуги, структура, информация, програми, техническа инфраструктура (хардуер), комуникации, функционалност, институционална координация при използването на системата и т.н. - Да изготви общите изисквания за разработване и внедряване на ОСИН и специфичните изисквания за всеки от четирите модула на базата на концепцията, анализа и оценката на нуждите. - Да изготви техническа документация като част от тръжното досие за провеждане на съответните тръжни процедури: техническо задание /технически спецификации/ за услуги за възлагане разработването на проекта, програмирането и внедряването на ОСИН, и технически спецификации за доставки на съответното оборудване за въвеждане в действие на системата. - Да участва в/към оценителната комисия за избор на Изпълнител за техническа помощ за разработването на проект, програмиране и внедряване на ОСИН, за чиято тръжна процедура Консултантът е разработил техническата документация.

#### **II.1.5) Код съгласно Класifikатора на ОП (CPV)**

Основен код	Допълнителен код (когато е приложимо)
Основен предмет на поръчка	72000000

#### **II.1.6) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация**

НЕ

#### **II.2) Обща крайна стойност на договора/те**

##### **II.2.1) Обща стойност на договора/ите (в цифри)**

(Моля, посочете сумата от стойностите на всички договори по обособени позиции и опции; за всеки отделен договор, попълнете раздел V) Сключване на договор

Стойност: 232775, валута: EUR, Без ДДС, ДДС (в %): \_\_\_\_\_

или най-ниска цена: \_\_\_\_\_,

най-висока цена: \_\_\_\_\_, които са взети предвид, валута: , , ДДС (в %):

### **РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**

#### **IV.1) Вид процедура**

##### **IV.1.1) Вид процедура**

Открита

**Основания за избора на процедура на договаряне без обявление:** моля, попълнете Приложение Г

#### **IV.2) КРИТЕРИЙ ЗА ОЦЕНКА НА ОФЕРТИТЕ**

##### **IV.2.1) Критерий за оценка на офертите (моля, отбележете)**

Икономически най-изгодна оферта при следните Гюказатели

<b>Показател</b>	<b>Тежест</b>	<b>Показател</b>	<b>Тежест</b>
Техническо предложение	15	Опит и квалификация на главните експерти	40
3. на не-главните експерти	15	Предложена от Участника	
5.		4. крайна обща цена в евро	30
7.			
9.			10.

**IV.2.2) Използван е електронен търг**  
НЕ

### **IV.3) АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ**

#### **IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка**

ДА

**Ако да, моля попълнете:**

Публикувано в ОВ, брой \_\_\_\_\_ / S \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Обявление за обществена поръчка

Публикувано в ОВ, брой 2007 / S 250 - 250505 от 25.10.2007 г.

Номер на обявленето в ОВ \_\_\_\_\_ / S \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

### **РАЗДЕЛ V: СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР**

#### **ДОГОВОР № 140**

**Наименование:** Техническа помощ за изготвяне на цялостна концепция, оценка на нуждите, техническа документация и технически спецификации на Обща Система за Информация и Наблюдение и участие в последваща тръжна комисия за избор на Изпълнител за изграждането на обща система за информация и наблюдение по проект на програма Фар БГ 2006/018-343.01.02 - Подобряване на състоянието и интеграция на малцинствените групи в неравностойно положение със специален фокус върху ромите

#### **V.1) Дата на сключване на договора:**

29.02.2008 г.

#### **V.2) Брой на получените оферти:**

6

#### **V.3) Наименование и адрес на изпълнителя**

<b>Официално наименование и Булстат:</b> СИРМА ГРУП АД, БУЛСТАТ 040529004
--

**Адрес:**

бул. "Цариградско шосе" № 135, ет. 3

**Град:**

София

Електронна поща:

**Пощенски код:** 1784

**Държава:** България

Телефон:

dolia@sirma.bg	02 9768310
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.sirma.bg/bg/index.jsp">http://www.sirma.bg/bg/index.jsp</a>	Факс: 02 9768311

#### V.4) Информация за стойността на договора (в цифри)

**Първоначална прогнозна обща стойност на договора (когато е приложимо)**

Стойност: \_\_\_\_\_, валута: \_\_\_\_\_, , ДДС (в %): \_\_\_\_\_

**Крайна обща стойност на договора**

Стойност: 232775, валута: EUR, Без ДДС, ДДС (в %): \_\_\_\_\_

или

най-ниска цена: \_\_\_\_\_, най-висока цена: \_\_\_\_\_, които са взети предвид, валута: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, ДДС (в %): \_\_\_\_\_

**В зависимост от това дали е посочена годишна или месечна стойност (моля, посочете):**

брой години \_\_\_\_\_ или брой месеци \_\_\_\_\_

#### V.5) При изпълнение на договора ще участват подизпълнители

НЕ

**Ако да**, посочете стойността или дела от договора, който ще се изълнява от подизпълнители:

Стойност, без ДДС (в цифри): \_\_\_\_\_ валута \_\_\_\_\_

Дял: \_\_\_\_\_ (%)

Не е известно:

**Кратко описание на дела (стойността) от договора, който ще се изълнява от подизпълнители (ако е известно)**

### РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

#### VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, ДА които са финансиирани от фондове на ЕС

Ако да, посочете проекта и/или програмата

Национална програма Фар 2006: проект BG 2006/018-164.06.01 - Инструмент за подготовка на проекти

#### VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)

Решение/Заповед №...../дд.мм.гг. за откриване на процедурата

#### VI.3) Процедури по обжалване

##### VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

<b>Официално наименование:</b> Комисия за защита на конкуренцията		
<b>Адрес:</b> бул."Витоша" №18		
Град: София	Пощенски код: 1040	Държава: България
Електронна поща: <a href="mailto:cpcadmin@cpc.bg">cpcadmin@cpc.bg</a>	Телефон: 02 9356113	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">www.cpc.bg</a>	Факс: 02 9807315	

##### VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3)

**VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

<b>Официално наименование:</b> Комисия за защита на конкуренцията		
<b>Адрес:</b> бул."Витоша" №18		
<b>Град:</b> София	<b>Пощенски код:</b> 1040	Държава: България
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Телефон: 02 9356113	
Интернет адрес (URL): www.cpc.bg	Факс: 02 9807315	

**VI.4) Дата на изпращане на настоящата информация за сключен договор**

07.03.2008 г.

**ПРИЛОЖЕНИЕ В**

**Категории услуги, указаны в Раздел II: Обект на обществената поръчка**

<b>Категория №<sup>1</sup></b>	<b>Предмет</b>
1.	Услуги по поддържане и ремонт
2.	Услуги на сухопътния транспорт <sup>2</sup> , включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3.	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4.	Превоз на поща по суша <sup>3</sup> и въздух
5.	Далекосъобщителни услуги
6.	Финансови услуги (а) застрахователни услуги (б) банкови и инвестиционни услуги <sup>4</sup>
7.	Компютърни и свързаните с тях услуги
8.	Научни изследвания и експериментални разработки <sup>5</sup>
9.	Счетоводни и одиторски услуги
10.	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11.	Консултантски услуги по управление и стопанска дейност <sup>6</sup>
12.	Архитектурни услуги; инженерни и интегрирани инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, инженерно ориентирани научни и технически консултантски услуги; технически изпитвания и анализи
13.	Рекламни услуги
14.	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15.	Полиграфически услуги и услуги по възпроизвеждане на записани носители срещу възнаграждение или по договор
16.	Услуги по събиране и третиране на твърди и течни отпадъци, включително канализационни води; санитарни и почистващи услуги
<b>Категория №<sup>7</sup></b>	<b>Предмет</b>
17.	Услуги на хотели и ресторани
18.	Услуги на железопътния транспорт
19.	Услуги на водния транспорт

20.	Спомагателни услуги в транспорта;
21.	Юридически услуги
22.	Посреднически услуги по набиране, насочване и предоставяне на работна сила <sup>8</sup>
23.	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услугите с бронирани автомобили
24.	Образователни услуги
25.	Услуги по здравеопазването и социалните дейности
26.	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията <sup>9</sup>
27.	Други услуги <sup>8, 9</sup>

<sup>1</sup> Категории услуги по смисъла на член 1, ал.2, б."д", Приложение II А от Директива 2004/18/ЕС.

<sup>2</sup> С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория № 18.

<sup>3</sup> С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория № 18.

<sup>4</sup> С изключение на финансови услуги във връзка с емитирането, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги предлагани на централните банки.

Изключени са също: услуги, включващи придобиване или наемане, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или други недвижими имоти, както и на права върху тях; въпреки това, финансови услуги, склучени едновременно, преди или след договора за придобиване или наемане, независимо под каква форма, са предмет на настоящата Директива.

<sup>5</sup> С изключение на научни изследвания и експериментални разработки, различни от тези, когато ползите остават изключително за възложителя при извършване на неговата дейност при условие, че той изцяло е заплатил услугата.

<sup>6</sup> С изключение на услуги във връзка с арбитражни и помирителни дела.

<sup>7</sup> Категории услуги по смисъла на член 1, ал.2, б."д", Приложение II Б от Директива 2004/18/ЕС.

<sup>8</sup> С изключение на склучване на трудови договори.

<sup>9</sup> С изключение на поръчки за придобиването, създаването, продуцирането и копродуцирането на програми от радио- и телевизионни оператори и предоставянето на програмно време.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ Г** **Информация за склучен договор**

### **Основания за избор на процедура на договаряне без обявление**

Мотивът за избор на процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка трябва да съответства на съответните членове от Директива 2004/18/ЕС.